

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:	Egyes szám ára 20 fillér.
Egész évre	8 kor.	ifj. Imrik József.	Nyiltér soronként 40 fill.
Fél évre	4 "	Telefon szám: 9.	Kéziratokat vissza nem adunk.
Negyed évre	2 "		

Uj munkásházak.

Most, hogy elérkezett a szép tavasz, újra néhány ezer gazdasági munkásház építéséhez fognak az ország sok helyén. Valamennyit földmivelő munkások fogják, mint a sajátjukat elfoglalni, mert a munkásházakról szóló törvény szerint mindazokon a helyeken, ahol legalább tíz munkás kéri a községi képviselőtestületet, hogy határozza el munkásházak építését és a képviselőtestület a munkások iránt jóakarattal elhatározza, hogy szavatol az építésre felveendő kölcsönért: ott ezzel a határozattal, mely a vármegye közgyűlése elé kerül, jóformán már dűlőre is jutott a munkásházak építésének ügye. Mert hiszen az eddig szerzett tapasztalatok szerint ilyenformán könnyű szerrel lehet ötven esztendőre kölcsönt kapni, vagyis egy 1200 koronába kerülő munkásház évi törlesztése mintegy 75 korona, melynek egyharmad részét, ugyancsak a munkásházakról szóló törvény szerint, a földmivelésügyi miniszter vállalja el.

Könnyű belátni, hogy ilyen helyes eligazítással és beosztással a munkásokra, a házacskák tulajdon gazdáira kevesebb fizetni való esik évenként, mintha bérlakásban sokadmagával nyomorogna.

Nem volt tehát az idén a saját házukba beköltözködő munkásoknak, valamint azoknak sem, akik eddig saját házukhoz jutottak, az építésre egy krajcárjuk sem. De azért boldogan mehettek a maguk házába, saját hajlékukba azzal a tudattal, hogy ámbár a maguk házáat törlesztgetik, nem fi-

zetnek egy fillérrel sem többet éven át, mint amennyit eddig bérlakásokban sokadmagukkal összekucorogva, sokszor nem is embernek való helyen fizettek.

Pedig nagy kényelem és boldogság azon a helyen álmra hajtani a fejet, amelyről tudom, hogy az enyém, hogy azzal szabadon rendelkezem és a magam ura vagyok.

És hogy a tízezret meghaladó azoknak száma, akik az állam segítségével saját hajlékukat megszerezhették, mód van nyujtva arra, hogy a gazdasági munkások valamennyije is a törvény kedvezését élvezhesse.

Mi kell hozzá? Nem kell hozzá egyéb, mint az, hogy legalább tíz munkás folyamodjék a községi képviselőtestülethez és hogy a képviselőtestület tagjai előtt legyen a munkásoknak annyi becsületök és hozzájuk való bizodalomuk, hogy az anyagi felelősséget a munkásházakra felveendő kölcsönért vállalják.

De hol van annyi becsületük a munkásoknak? Emberi természetünk magyarazza, hogy csak ott, ahol a munkások és gazdák között (akikből áll rendszeren a képviselőtestület) békeség és egyetértés van. Ahol a gazdák és munkások egyet akarnak, ahol egymás iránt teljes méltányossággal vannak. Mert azt nem is lehet feltételezni, hogy ott, ahol a munkások a gazdákkal ujjat huznak, egyenetlenkednek, békétlenkednek, ott a gazdák valami nagy kedvvel szavaznák meg a munkásokért az anyagi felelősséget. Sem remélni, sem ezt elvárni nem lehet.

Munkásház eddig is csak ott épült és ezután is csak ott fog épülni, ahol

a gazdák és munkások között megvan a jó egyetértés és méltányosság. Ahol a gazdák is átérzik azt, hogy jó munkást csak úgy kaphatnak állandóan, ha ők is méltányosak, viszont a munkások is átérzik azt, hogy nekik is csak akkor lesz boldogulásuk, ha a munkaadókkal békében, egyetértésben élnek.

Megyei közgyűlés. Vármegyénk törvényhatósági bizottsága f. évi május hó 18 án, csütörtökön d. e. 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart a megyeház nagytermében. A közgyűlés tárgysorozatában több köút építése tárgyában kelt keresk. miniszteri leirat, igen sok munkásház-építési ügy, Mezőtúr és Kisujszállás városok építési kölcsönügyei, végül apró folyó ügyek mellett Kele József vm. főügyész egy évre szóló szabadságolás iránti kérelme szerepel.

Amerikai levél.

Passaic, 1911. április 28.

Amerika-szerte, — ahol csak a magyarság tömegesebben lakik — két olyan napja van az esztendőnek, amelyiken egy kissé elhallgat a civakodás s úgy látszik, mintha a magyarok is megtudnák egymást érteni. Ez a két nap március 15 és október 6. A legféltreesebb helyen is megünnepli ezt a két napot a magyar igaz lelkesedéssel és őszinte, szívből fakadó kegyelettel azok iránt a hősök iránt, kik életüket áldozták, vérüket ontották a hazáért és a szabadságért. Hazafias szónoklatok, szavalatok és énekszámok töltik ki a programot, amely után a nálunk már elmaradhatatlan banket következik. Hogy a banket elmúltával ismét megszűnt az egyetértés s ujult erővel, még vehemensebben kezdődik a gyűlölködés, az — szinte természet dolog.

Mindezeket csupán azért említem fel ily



Gümmőkór (tüdő)

Köhögés, számarköhögés, influenza és a légzőszervek bajainál az orvosi kar kiváló eredménnyel alkalmazza a

SIROLIN „Roche“-t.

SIROLIN „Roche“-t kellemes íze és kiváló hatása folytán szívesen veszik. Az összes gyógyszerárakban eredeti SIROLIN „Roche“ csomagolást kérjünk és határozottan utasítsunk vissza minden pótkészítményt.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,
Basel (Svájcz). — Grenzach (Németország).



későn, de azért aktuálisan, mert az ez évi március 15-iki banketből kifolyólag ép most történt meg, hogy *egy tál turóscsuszáért* megbuktatták az egyik nagyobb egyesület elnökét. Egy kissé komikus, de semmi nem nyújthatna tisztább tükröt az amerikai magyarság társadalmi életéről, mint az a tál turóscsusza, amelyre ráfogták, hogy *panama szaga van*. Mert ha még a tyukokkal megtörténhetett az, hogy az egyik ünnepi vacsora előtt a ketrecekből eltűnve csak hosszas keresés után lehetett egyik másik vezető férfi udvarán összefogdosni őket, hát ez némileg még érthető, amennyiben a tyuknak lába van s a lábával néha oda is el megy, ahová víszik; de hogy a jóízű turóscsuszára is ilyen vádat lehessen ráfogni, ez már szinte érthetetlen. Az illető elnök ur, aki szintén a nadrágos emberek közé tartozik, hasonlóképen érvelt, hogy a csusza ott volt s oly bőséges mennyiségben, hogy ki ki ehetett belőle amennyit akart.

De talán nem is ez volt a legnagyobb baj, hanem az, hogy a különösen sikerült szabadság-lakoma (ez a hivatalos neve) deficitel fogyasztódott el. Hogy a deficit hogyan keletkezett, azt csak a hivatalos számadások tudják igazolni, de az az egy bizonyos, hogy deficit nélkül itt nincsen soha semmiféle muri. Lehetnek a résztvevők oly nagy számmal, hogy be sem férnek a terembe, azért anyagi haszon még sincs sehol; az az, hogy lehet, de az biztos kezekben nyugszik. Olyanok is vannak, akik tisztán abból élnek, hogy mulatságokat rendeznek. Ez elég vig élet s nem oly fárasztó mint a gyári munka.

Most ugyan abban sem lehet elfáradni, mert oly kevés a munka amerika-szerte, hogy néha egész héten stoppol a gyár. Van itt most oly kétségbeesés mindenfelé, mint odahaza szokott lenni inséges esztendőben. Hej, mert itt nincs sem testvér, sem jóbarát, sem inségekölcsön az államtól s ha az embernek nincs munkája, nincs keresete, bizony felkopik az álla. És jobbat már nem is remélhetünk az idén, mert jön a nyár, amikor ugyis alszik minden. Tavaly ilyenkor még az itteni gyárak mind heti 60—70 órával dolgoztak, míg az idén 40—50 között mozog a heti átlag, de már az is előfordul, hogy csak heti 30—40 munkaóra van. Tessék ebből azután megélni és családot eltartani. Bizony nehéz dolog s nem hiába nevezte el az egészséges magyar humor Amerikát *nyomorikának*, mert már a legtöbbször csak nyomorgásban van része.

Nagyon sokan meg is fordítják a szekér rudját és magyaros angolsággal *kud bájt* (istenhozzát) mondanak Amerikának, hogy az ó-hazában próbáljanak ismét szerencsét. Oly sok mostanában a visszavándorló, hogy megesett az is, hogy egy hajóra nem fért be minden utas s pár órával később még egyet indítottak utnak. Sok ezek közül megint csak visszajön ugyan, de azért otthon is marad bőven belőlük.

Az is megesik, hogy az itteni elégedetlen magyar eladja mindenét s megy haza és szidja az ó-hazát fináncsal, szolgabíróval együtt. Ép úgy megtörténik az is, hogy aki először jön ide, annyira megijed az itteni állapotoktól, hogy az első hajóval utazik vissza. Ezt nem is lehet nagyon csodálni, mert akad itt bőven olyasmi, amitől az ember megrettenhet.

Még legjobb idők járnak az egyházakra, mert amint otthon nagy szárazságban esőért imádkoznak, úgy itt most jó sok munkát kérnek az egek urától. S hogy miért jó ez az egyházközségnek? Mert itt az a szokás, hogy a templomba belépődíjat kell fizetni. Nagyobb ünnepeken meg nemcsak a belépődíjat fizetik meg, hanem külön zárt boritékban adják át az adományokat az egyház részére, s ezeket a legközelebbi vasárnapon névszerint felsorolja a lelkész s köszönetet mond nekik az adományokért. Természetes, hogy a boritékban már nem aprópénz van, hanem bankó, bár az is megesik, hogy csak összehajtogatott újságpapír, vagy jó nagy kabátgombok gurulnak ki belőlük a felnyitás alkalmával. Az ilyen azonban csak ritkán fordul elő, mert a templomba járó nép itt végtelemül vallásos s talán hajlandó volna inkább bármiről is lemondani, mint az ő minden esti szent miséjéről.

Imrik Ferenc.

H I R E K.

A difteritisz jászapátin.

Mult számunkban már hirt adtunk arról, hogy a roncsoló toroklob meglátogatta városunkat. Megirtuk azt is, hogy a főszolgabíróság erélyes rendeletben utasította az előjáróságot a védekezésre. Most, egy héttel később, módunkban van egy kis statisztikát közölni a járvány eddigi lefolyásáról s egyuttal hű képet adni arról a lelkiismeretes gondosságról is, amelyben nálunk a községi orvos ezt a veszedelmes betegséget részesítette.

Az előjáróságnál lévő járványkönyv adatai szerint ezideig bejelentettek mindössze *tizenhat* difteritiszes megbetegedést; az anyakönyvben láttuk, hogy ezek közül meghalt a mai napig *hét* egyén. Ma, mikor e sorokat írjuk, a bejelentések szerint még *nyolcan* fekszenek difteritiszben betegen.

A járvány tehát, mint ez a kis statisztika is mutatja, elég komoly, sőt ha *tizenhat* beteg közül *hét* elhal, akkor nagyon veszedelmesnek is mondható. Mert köztudomású, hogy a difteritisz ma már 95%-ban biztosan gyógyítható beoltással. Kellő orvosi kezelés és lelkiismeretes ellenőrzés mellett tehát halállal alig végződhetik. Gondos és szigorú ovakodás mellett a terjedése is megakadályozható, sőt a hathatós védekezés kellő fokán teljesen el is szigetelhető. Hogyan lehet hát mégis, hogy Jászapátin a járvány egyre terjed és ilyen elrettentően sok áldozatot követel? Megmagyarázzuk az alábbi három eset elmondásával.

I. eset. Gönczö István helybeli iparosnak difteritiszben megbetegedett a leánya, — meg is halt. Ott dolgozott Ádám István iparossegéd, aki szintén megkapta a bajt. Mikor a beteg legényt a községi orvos megvizsgálta, a már fertőzött lakásból *egy eddig teljesen fertőzetlen helyre, egyik hevesiványi tanyára vitette ki* azt, ahol a legény szülei és testvérei laktak. Természetes, hogy a három kis gyermek (József, Viktória és Kálmán) *a bajt mindjárt megkaplák; egyikük, a 7 éves József május 6-án meg is halt benne*. És megfertőződött a közeli tanyák lakossága is.

II. eset. Nagy P. Elek jászapáti lakosnak, Utsai Zsigmond községi pénztáros béréseinek Mária nevű 7 éves leánygyermeké kinn

a tanyán torokfájós lett. A kis lányt behozták Bűchler Pál dr. járási orvoshoz, aki konstátálta rajta a difteritist s beoltás végett elküldötte a községi orvoshoz. A községi orvos jóformán meg sem nézte a kis lányt, *szükségtelennek mondta a beoltását*, egyszerű toroköblítő orvosságot rendelt neki *s be sem jelentette a hatóságnak az esetet*. A kis lány ez után a lelkiismeretes kezelés után természetesen *május 7-én meghalt — difteritiszben*. És megkapta a betegséget a többi négy testvére (Béla, Róza, Veron, Elek) is, akik közül a 4 éves Róza *május 10-én szintén meghalt — difteritiszben*.

III. eset. Május 8-án és 9-én a községi előjáróságnak több tanyai torokfájós beteget jelentettek. Egyik tisztviselő 10-én megkérdezte a községi orvost, hogy megvizsgálta-e a bejelentett betegeket, mire ő azt felelte, hogy *már kiküldte a lovas hadnagyokat a tanyákra, hogy nézzék meg a torokfájósakat*.

Ime tehát a fenti három eset. Nem hisszük, hogy jóérzésű ember felháborodás nélkül elolvassa. És nem hisszük, hogy a hatóságok felelősségre ne vonják és megbélyegzően meg ne büntessék azt az orvost, akinek könnyelműsége ártatlan gyermekek viruló életének elmulását, szülők gyönyörűségének és büszkeségének megsemmisülését okozza. Mert egyedül az ő lelkiismeretlensége és könnyelműsége miatt terjedt szét a járvány, egyedül az ő bűne, hogy elháltak benne ártatlan gyermekek.

Az állam tekintélye, a hatóságok megbízhatóságába vetett bizalom s a közegészségügyi intézmények komolysága megkövetelik, hogy az ilyen könnyelmű községi orvos mielőbb ártalmatlanná tétessék!

Anyakönyvek vizsgálata. Kathonay Domokos belügyminiszteri titkár a hét folyamán járásunkban időzött s az egyes községekben az állami anyakönyveket vizsgálta át. Jászapátira f. hó 9-én érkezett s egy napot töltött itt. Vizsgálatának eredményével általában meg volt elégedve s elismerését ki is fejezte az anyakönyvek vezetésével megbízott községi jegyzőknek.

Ritka jubileum. Jászberény város társadalma szép ünnepségre készül. Németh Kelemen ferencrendi áldozópapnak, a jászberényi főgimnázium érdemes tanárának *ötven éves* tanári jubileumát akarják az idén megünnepelni. Kívánatos, hogy az ünnepély méltó legyen az érdemekben gazdag ünnepelthez.

Tanitógyűlés. Az alsó és felső jászkerületi rk. tanítótestület — mint halljuk — f. évi június hó 1-én délelőtt tartja évi rendes vándorgyűlését Jákóhalmán.

Papi gyűlés. Az alsó jászkerületi rk. papság f. hó 9-én tartotta meg rendes tavaszi gyűlését Bessenyszögön, Ambrus László plebános vendégszerető uri házában. A gyűlésen, mely igen fontos egyházi és iskolai ügyekkel foglalkozott — a kerület egész papsága megjelent. Az előadói tisztet Markovits Pál dr. jászapáti plebános töltötte be.

Az elválasztás a csecsemő életében korszakalkotó esemény, mely kihatással van további fejlődésére. Csak egy esetben biztosak a szülők abban, hogy a gyermek az átmenetet baj nélkül kiállja: ha a „Phosphatine Fallières” gyermek-tápszert adják neki és ezzel vezetik be a szilárdabb tápszerek megemésztését. A Phosphatine Fallières következtében a gyermek megerősödik, husa megke-

ményedik és a fogzáson könnyedén esik tul. Egy nagy doboz, elegendő 3 hétre, ára 3 kor. 80 fillér. Főraktár: ZOLTÁN BÉLA gyógyszerháza Budapest, V., Szabadság-tér. küsznek difteritiszben betegen.

Kitüntetett iparos. Az Országos Ipar-egyesület igazgatósága ezüst díszéremmel tüntette ki Tóth Imre jászalsószentgyörgyi géplakatos mestert, ki a cementiperi gépek tökéletesítése és gyártása terén országos hírnévre tett szert. — Az érem a jászalsószentgyörgyi Iparegyesület május hó 14-én tartandó közgyűlésén fog a kitüntetettnek ünnepelesen átadatni.

Orgona-estély Jászdózsán. Ma, vasárnap este Révfy Lajos jászaldózsai tanító orgona-estélyt rendez az ottani kaszinóban. Közreműködnek: Gerendácssy G. cimbalomművész, Morvay István tanárjelölt, Tóth Sándor és ifj. Sipos Béla tanítók. — A műsor első-rangu. A budapesti zeneakadémia téli orgona-versenyén Bossi, a bolognai zeneiskola igazgatója, Antalffy, a m. kir. zeneiskola és Sugár, a nemzeti zenede orgonatanárai ugyan ezzel a műsorról szerepeltek. — A ritka művelészetet ígérő hangversenyre, mely este 1/2 9 órakor kezdődik — felhívjuk olvasóközönségünk figyelmét. Belépődíj 60 fillér.

Verseghy Károly, a jőnevű vendéglős, kibérelte a Gyöngyös mellett fekvő kies mátrafüredi (benei) üdülőhely szállodáját és vendéglőjét s azt modern kényelemmel rendezte be. Penzio naponta 6 korona. Fiakker, automobil, omnibus Gyöngyösre. Kiváló magyar konyha, pompás gyöngyös-visontai borok. Posta és telefon.

„Aurora.” Az eleven, tartalmas és számos művészi illusztrációval tarkított irodalmi és művészi folyóirat e heti, 8-ik száma gazdag tartalommal jelent meg és érdekes aktualitásokkal és finom irodalmi csemegékkel szolgál az olvasóknak Rostand verses darabjának, a „Két Pierrot”-nak első magyar fordítása Kosztolányi Dezső kitérő tollal, Mihály Rezső finom rajzaival a legkényesebb izléseket is kielégíti. Bölöni György Tihanyi Lajossal folytatja a Nyolcak csoportjának ismertetését. Lakatos László Szilágyi Dezső beszédei harmadik kötetének megjelenése alkalmából méltatja a nagy államférfiut. A tartalmas Hét rovatban Vészi Margit pompás karrikaturát rajzolt a Berlinben élő magyar művészekről. A Szemlében Pogány József Kristóffy könyvéről ír, továbbá kritikák olvashatók Lesznai Anna himzéseiről, a Bánk bán német előadásáról, a jubiláló Vígyszínházról, a Vizözönről és a Varázsfuvola berlini új rendezéséről és Közgazdasági rovat egészítik ki. — Az Aurorát Cserna Andor szerkeszti, megjelenik minden szombaton és előfizetési ára: egész évre 14 korona, félévre 7 korona, egyes szám ára 30 fillér. Mutatványszámot kívánatra a kiadóhivatal küld (V., Visegrádi-utca 3. sz.)

Uszoda-megnyitás Jászapáti.

A Dósa-fürdő Társaság ez uton is közhírré teszi, hogy az uszodát május hó 15-én a t. közönség használatára megnyitja.

A fürdő reggeli 6 órától déli 12 óráig és délután 1 órától esti 7 óráig áll a közönség rendelkezésére.

Hétfőn, szerdán, pénteken délelőtt a nők, délután a férfiak, — kedden, csütörtökön és szombaton délelőtt a férfiak, délután a nők fürödnek. — Vasárnap a fürdő zárva van.

Az uszoda egyszeri használata fürdőruha nélkül személyenként 30 fillér; gyermek- és tanulójege 20 fillér. Az uszoda használati ideje 2 óránál tovább nem terjedhet.

Az idényre bérletjegek adatnak ki a családok részére, melyek árai a következők: *részvényeseknek* 1. személy 12 kor., 2-ik személy 8 kor., a 3-ik és minden következő személy 5—5 korona; *nem részvényeseknek* 1. személy 16 kor., 2-ik személy 12 kor., a 3-ik és minden következő személy 10—10 korona. — Havi bérlet személyenként 5 korona.

Fürdőruha használati díja személyenként 10 fillér; fürdőruha nélkül a fürdés szigorúan tilos.

Az idényjegeket a társulat igazgatójánál, a fürdőjegeket pedig csakis Radován György kereskedő ur üzletében lehet váltani.

A víz hőfoka 26° C. A medence gyorsan megtelíthető s még gyorsabban lecsapolható s így a benne lévő vízmennyiség állandóan tiszta. A pompás, kellemes fürdő érdemes a nagyközönség pártfogására.

127/1911 vgh. sz.

Arverési hirdetmény.

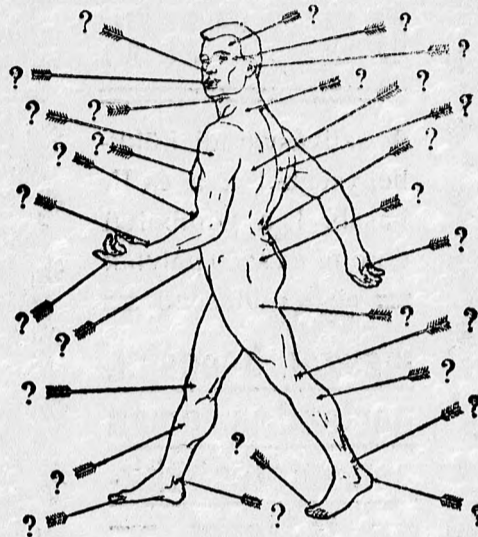
Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. kereskedelmi és váltó törvényszéknek 1910. évi 123591 sz. végzése folytán Dr. Bedő Mór és Dr. Fabinyi Imre ügyvédek által képviselt Központi Kereskedelmi és Iparbank r. társaság felperes részére 1500 kor. tőkekövetelés s jár erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperesektől le és felülfoglalt és 2900 kor.-ra becsült ingóságokra a jászapáti kir. jbiróság 1910. V. 374/3 sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperesek tanyáján a jászkiséri határban leendő megtartására határidőül 1911. évi május hó 22-ik napjának délutáni 3 órája kitűzetik, amikor is a bíróság lefoglalt s nem igényelt lovak, kocsik, sertések, arató- és vetőgép, gazdasági eszközök, szalma s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Felhívják mindazok, kik az árverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követeléseit megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

Kelt Jászapáti, 1911. április 28.

SZVITEK
kir. bir. végrehajtó.

Vannak fájdalmai?



Használja a Feller-féle Elsafuidot és Feller-féle Elsapilulákat, melyek egyedül készítője Feller V. Jenő udvari gyógyszerész, Stubica, Centrale 125 sz. (Zágrábmege).

- I. A Feller-féle Elsafuid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengeséget megszüntető hatással bír, gyorsan és biztosan gyógyít csúzt, közhényt, idegyengeséget, oldalszurást, szaggatást, influenza, fej-, fog- és derékfájást, zsabát, benuást, szemfájást, migrént, sok itt meg nem említett betegségekkel megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsafuidot, rekedtség; nátha, mell- és torokfájás és légvonat vagy hüléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógy sikerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg a Feller" nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla. vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona.
- II. Továbbá tudomására óhajtjuk hozni, hogy az emberek ezrei gyomorbaajok, görcs, étvágytalanság, veseégés, hányási inger, rosszlet, felbőgés, puffadtság, dugulás, arany eres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle haszajtó Rebarbara-Elsapilulákat 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezünk minden rendelést gondosan Feller V. Jenő gyógyszerésznek Stubica, Centrale 125 sz. (Zágrábmege.)

Eladó föld.

A jászkiséri határban 20 köb-
lős szántóföld eladó. Érte-
kezni lehet dr. Kovács Antalné
urasszonynál Jászkiséren.

TŰZIFA,
FASZÉN,
MÉSZ,
CEMENT.

A szilvásváradai bükk-hegységből I. a és II. hasáb, I. a gömbölyű dorong és szép galyták
= első minőségű =

meszet, beocsini,
porland és román
cementet és bükk-
faszenet

vagon számra szállítok
jutányos árban.

FISCHER LAJOS
EGER, Hevesmegye.

:: Csépléshez, ::
gőzekeszántáshoz
legalkalmasabb és
leggazdaságosabb a

tatai
brikett

Szállítja a Magyar Általános Köszénbánya ::
Központi iroda: Budapest.
V., Erzsébet-tér 19. szám.

Óriásiszerencse

éri azt, aki sorsjegyét a májusban
kezdődő XXVIII-ik sorsjátékra

a Gettler bankházban

vásárolja, mert ott **ismét** minden huzasnál
számtalan
kisebb nagyobb

főnyereményt

nyertek.

PÉNZ.

Felhívjuk a földbirtokos urak szives figyelmét

4 és 4 1/2 százalékos

alapkamatu törlesztéses kölcsönre, mi földbirtokra igen kedvező feltételekkel és fizetési módzatokkal
= lesz engedélyezve, =

régebbi drágább kamatu
kölcsönöket átcsereélünk, konvertálunk bélyegmentesen törlesztéses kölcsönre.

Felvilágosítást ingyen adunk.

Trencsényi és Heller közp. jelzálogbank és váltóüzlet.
(4-52) **SZOLNOK,**
= közvetlen a személy-pályaudvar közelében. =

Csak a legutóbbi játékokban

400.000	koronát nyert	2043	sz. sorsjegy
10 000	"	105671	" "
5.000	"	27389	" "
5.000	"	50007	" "
5.000	"	59193	" "
2.000	"	1164	" "
2.000	"	2041	" "
2.000	"	28436	" "
2.000	"	36244	" "
2.000	"	36483	" "
2.000	"	47643	" "
2.000	"	92228	" "
2 000	"	44648	" "
2 000	"	122146	" "
1.000	"	1162	" "
1.000	"	1174	" "
1.000	"	1610	" "
1.000	"	16332	" "
1.000	"	26934	" "
1.000	"	33959	" "
1.000	"	37950	" "
1.000	"	50010	" "
1.000	"	57426	" "
1.000	"	64159	" "
1.000	"	64174	" "
1 000	"	105661	" "
1.000	"	121400	" "

CSÉPLŐKÉSZLETEK.

A legújabb rendszerű **benzin, nyersolaj- és gőzüzemű cséplőkészletek,**
malom-berendezések és alkatrészek, mindennemű

MEZŐGAZDASÁGI GÉPEKET

szállítunk, azoknak kifogástalan üzeméért a legmesszebb menő felelősséget vállaljuk. — **Malmok** átalakítását, szakszerű berendezését, **hengerek** rovatkolását és csiszolását elvállaljuk, ugyszintén mindennemű

GAZDASÁGI GÉPEK

gyors és megbízható javítását, gőzkazán falrepedés és egyéb bármily öntött és kovácsolt tárgyak autogén forrasztását, csereüzleteket
előnyös feltételek mellett kötünk.

Olcsó árak és kedvező fizetési feltételek.

(Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.)

TRENCSÉNYI ÉS HELLER, SZOLNOK.

Egyben felhívjuk a földbirtokos urak szives figyelmét az általunk készített tizedes és százados mérlegekre, ugyszintén elvállaljuk bármilyen mérlegék javítását és újra hitelesítését.
(4-52)

Ne mulassza el senki és e páratlan szerencsét használja fel az által, hogy nálunk egy

szerencsés osztálysorsjegyet

vásároljon eredeti árban:

Nyolcad 1 kor. 50 f.	Negyed 3 kor.	Fél 6 kor.	Egész 12 kor.
-------------------------	------------------	---------------	------------------

Tisztelt vevőinket pontos, előzékeny ügykezelésben részesítjük. — Nyereményeket azonnal kifizetjük. Kérjük mielőbbi vásárlását, mivel kevés sorsjegy van készletben.

GETTLER bank- és váltóüzlet
SZOLNOK (Piac-tér.)

Az Alföld legnagyobb osztálysorsjegy főárusító helye.

Sürgőnycim : Telefon :
Gettlerbank Szolnok. (6-10) 148. sz. (Interurbán).